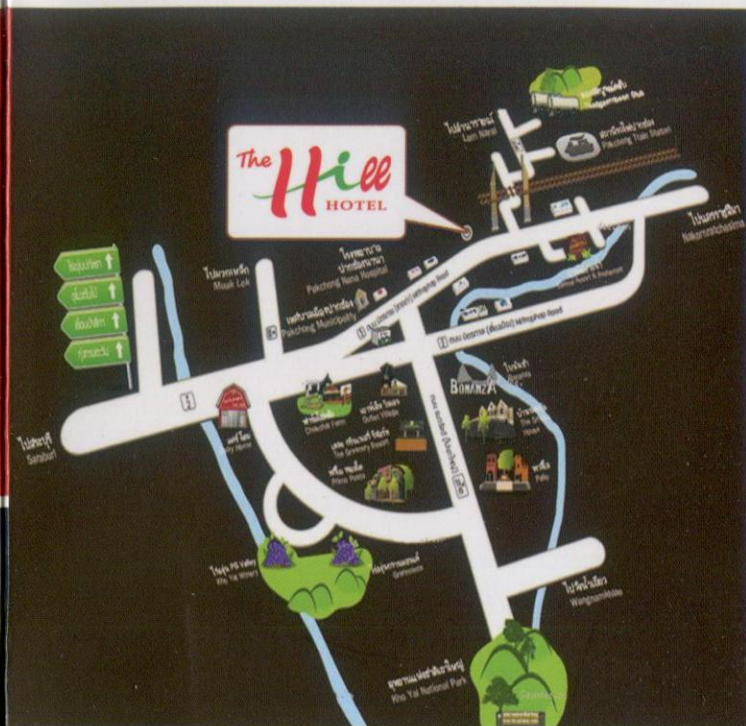




# Welcome to...

*The Hill Hotel* located in the heart of Pakchong City. Surrounded by the beauty of nature, it is a pleasant experience to escape from busy Bangkok. Apart from the relaxation from the hotel, adventure sports and activities in Khao Yai is a great choice for family and friend. The Hill Hotel is a perfect destination for nature and fun!!

โรงแรมเดอะฮิลล์ เป็นสถานที่ ที่ผสมผสานระหว่างกิจกรรมและธรรมชาติ ซึ่งตั้งอยู่ใจกลางเมืองปากช่อง ล้อมรอบด้วยความสวยงามของธรรมชาติ สะดวกต่อการเดินทางเพื่อหนีความวุ่นวายจากกรุงเทพฯ นอกจากการพักผ่อนแล้วยังมีกิจกรรมหลากหลายในตัวเมืองปากช่องและเขาใหญ่ สำหรับท่าน กลุ่มเพื่อน คู่รัก และครอบครัว



โรงแรมเดอะฮิลล์  
151/1 ถนนมิตรภาพ ต.ปากช่อง  
อ.ปากช่อง จ.นครราชสีมา 30130  
โทร. (044)-280047-48  
Fax. (044)-280122



# The Hill HOTEL



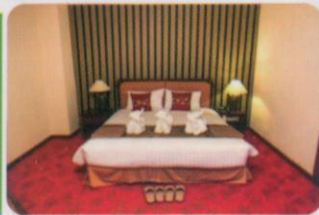
*The HILL*  
for your recess moment





Standard

Superior



Suite



A total of 96 rooms comprising of Suites, Superior and Standard Rooms. Stay in a comfy and cozy room that come with amenities including LCD Cable TV, Kettle, Hair Dryer, DVD player, Bath and Free Wi-Fi.

เรามีจำนวนห้องพักทั้งสิ้น 96 ห้อง แบ่งเป็น ห้องชุด (Suite), ห้องซูพีเรีย (Superior), และห้องสแตนดาร์ด (Standard) ห้องพักได้รับการตกแต่งอย่างอบอุ่นและสะดวกสบายพร้อม สิ่งอำนวยความสะดวกต่างๆ อาทิ เช่น ทีวีแอลซีดีเคเบิลทีวี, กาต้มน้ำร้อน, ไดร์เป่าผม, เครื่องเล่นดีวีดี, ช่างอาบน้ำ, และ ฟรี Wi-Fi

## Facilities



**Swimming pools:** An outdoor pool and a kids pool that is perfect for a cool-off and family fun.



สระว่ายน้ำในบรรยากาศ โสง เย็นสบาย เหมาะแก่การนั่งเล่น พักผ่อนหย่อนใจ มีทั้งสระเด็กและผู้ใหญ่



**Restaurant:** The dining room serving ABF and Thai breakfast daily and great Thai and local food all day long from 6.00 a.m. - 24.00 p.m. in a relaxed atmosphere around the pools.

ห้องอาหารมีบริการบุฟเฟต์อาหารเช้าทั้งแบบอเมริกันและเอเชียในตอนเช้า และยังมีบริการอาหารตลอดทั้งวันให้เลือกสรรอีกมากมาย ในบรรยากาศสบายๆ ริมสระน้ำ เปิดให้บริการตั้งแต่ 7.00 - 24.00 น.

## Troy Bar:

Experience the high - quality nightlife at Troy Bar. An indoor and outdoor lounge that serves drinks along with live music and DJs spinning the latest hits open from 22.00 p.m. - 3. a.m. Moreover, we also have a American pool and coyotes to serve you.



พบปะสังสรรค์ในยามค่ำคืนที่ทรอยบาร์ เราพร้อมให้บริการเครื่องดื่มทั้งในและนอกห้องพร้อมสนุกกับวงดนตรีและเสียงเพลงเพราะๆ จากดีเจชื่อดัง เปิดบริการทุกคืนตั้งแต่ 22.00 - 03.00 น. นอกจากนี้เรายังมีโต๊ะพูลและโคโยตีให้บริการท่านอีกด้วย

## Troy Karaoke..

We provide HD Quality Karaoke with Cute PR Girls

ในส่วนทางด้านคาราโอเกะ คุณภาพเสียงระบบ HD มี PR สาวสวย และสามารถรับชมฟุตบอลพรีเมียร์ลีกทุกเกม



**Meeting room:** Make a great seminar experience with spacious conference rooms for small or large groups up to 1,000 guests; that are equipped with meeting facilities such as projector, flip charts, and screens.

ห้องสัมมนาและจัดเลี้ยงขนาดเล็กและใหญ่ ที่รองรับผู้ร่วมงานได้มากถึง 1,000 ท่าน ครบครันไปด้วยสิ่งอำนวยความสะดวก อาทิเช่น โปรเจคเตอร์, ฟลิปชาร์ต